



TIGARD-TUALATIN SCHOOL DISTRICT 23J
BOARD PROCLAMATION
TO COMMEMORATE HISPANIC HERITAGE MONTH

Whereas, September 15 - October 15, we nationally recognize Hispanic Heritage Month, and the contributions made by Hispanic and Latino/a/e/x Americans in the United States; and

Whereas, Hispanic Heritage Month celebrates the history, traditions, and culture of the Hispanic and Latino/a/e/x residents in the cities of Tigard, Durham, King City, and Tualatin. We admire the invaluable ways they contribute to our school district by bringing rich diversity and growth; and

Whereas, Hispanics continue their rich tradition of significant and diverse contributions to the cultural, educational, economic and political vitality of the Tigard Tualatin School District; and

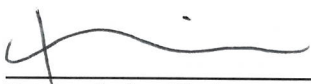
Whereas, Hispanic and Latino families have worked to overcome many challenges, often in the face of systemic racism; and

Whereas, we strive to continue to commemorate this month by recognizing and dedicating ourselves to working together to address the challenges that still face our Hispanic and Latino/a/e/x population.

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED, that on this 11th day of September 2023, the Tigard Tualatin School Board does hereby proclaim September 15th – October 15th, 2023 as Hispanic Heritage Month and encourage all students, families, and community members to celebrate our unique and vibrant history and recommit ourselves to making equitable outcomes for all students possible.


Adopted this 11th day of September, 2023.

Signed:



Tristan Irvin, Chair

Attest:

 w. 12

Dr. Sue Rieke-Smith, Superintendent



DISTRICTO ESCOLAR DE TIGARD-TUALATIN
PROCLAMACIÓN DE LA JUNTA
PARA CONMEMORAR EL MES DE LA HERENCIA HISPANA

Considerando que, del 15 de septiembre al 15 de octubre, reconocemos a nivel nacional el Mes de la Herencia Hispana y las contribuciones realizadas por los hispanos y latinos/as/es/x en los Estados Unidos; y

Considerando que, el Mes de la Herencia Hispana celebra la historia, las tradiciones y la cultura de los residentes hispanos y latinos/as/es/x en las ciudades de Tigard, Durham, King City y Tualatin. Admiramos las formas invaluableles en que contribuyen a nuestro distrito escolar al brindar una rica diversidad y crecimiento; y

Considerando que, los hispanos continúan su rica tradición de contribuciones significativas y diversas a la vitalidad cultural, educativa, económica y política del Distrito Escolar de Tigard Tualatin; y

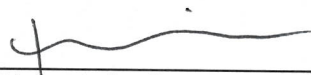
Considerando que, las familias hispanas y latinas han trabajado para superar muchos desafíos, a menudo frente al racismo sistémico; y

Considerando que, nos esforzamos a continuar a conmemorar este mes reconociendo y dedicándonos a trabajar juntos para afrontar los desafíos que aún enfrenta nuestra población hispana y latina.

AHORA, POR LO TANTO, SE RESUELVE, que en este día 11 de septiembre del 2023, la Junta Escolar de Tigard Tualatin proclama del 15 de septiembre al 15 de octubre del 2023 como el Mes de la Herencia Hispana y alienta a todos los estudiantes, familias y miembros de la comunidad a celebrar nuestra historia vibrante y volvemos a comprometernos a lograr resultados equitativos para todos los estudiantes.

Adoptado el día 11 de septiembre de 2023

firma:



Tristan Irvin, Presidenta

Dar fe:



Dra. Sue Rieke-Smith, Superintendente